Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat

Jegyzőkönyv
készült a **Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének**
2026. május 27. napján 14.00 órakor tartott **rendes testületi** üléséről

Ülés helye: Polgármesteri Hivatal II. emeleti ülésterme
Budapest IX. ker., Bakáts tér 14.

Jelen vannak: Kolesza Kinga Katalin elnök,
Péntek Levente Tibor képviselő,
Dr. Szathmáryné dr. Alföldi Marianna (jegyző megbízásából)

Kolesza Kinga Katalin elnök: Üdvözlöm a megjelenteket. Megállapítom, hogy 2 fő képviselő van jelen, az ülés határozatképes, az ülést 14.00 órakor megnyitom. Javaslom jegyzőkönyv- hitelesítőnek Péntek Levente Tibor képviselőt megválasztani, kérem, erről szavazzunk.

FHNÖ 54/2026. (V.27.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2026. május 27-i ülés jegyzőkönyv hitelesítőjének Péntek Levente Tibor képviselőt választja meg.

Felelős: Kolesza Kinga Katalin elnök
Határidő: 2026. május 27.

(2 igen, egyhangú)
(A szavazásban 2 képviselő vett részt)

Kolesza Kinga Katalin elnök: egy szóbeli előterjesztéssel módosulna a napirend. Bolgár-horvát közös kultúrprogram a Croaticaban. Kérem vegyük napirendre!
Kolesza Kinga Katalin elnök: Kérem, hogy akinek napirend előtti hozzászólási szándéka van, jelezze.

Amennyiben hozzászólás nincs, kérem, szavazzunk a módosult/kiegészült napirendi javaslat elfogadásáról.

a Képviselő-testület a napirenddel kapcsolatban az alábbi határozatot hozta:

FHNÖ 55/2026. (V.27.) sz.

Határozat

Napirend:

1./ Beszámoló a 2025. évi I-XII. havi gazdálkodásról
1. sz. előterjesztés (meghívóhoz mellékelve)
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

2./ 2026. évi költségvetés módosítása
2. sz. előterjesztés (meghívóhoz mellékelve)
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

3./ Bolgár-horvát közös kultúrprogram a Croaticaban
2. sz. előterjesztés (meghívóhoz mellékelve)
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

(2 igen, egyhangú)
(A szavazásban 2 képviselő vett részt)

NAPIRENDI PONTOK TÁRGYALÁSA:

1./ Beszámoló a 2025. évi I-XII. havi gazdálkodásról
1. sz. előterjesztés
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

Kolesza Kinga Katalin elnök: Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 87. §-a alapján a vagyonról és a költségvetés végrehajtásáról a számviteli jogszabályok szerinti éves költségvetési beszámolót, az éves költségvetési beszámolók alapján évente, az elfogadott költségvetéssel összehasonlítható módon, az év utolsó napján érvényes szervezeti, besorolási rendnek megfelelően záró számadást (továbbiakban: zárszámadás) kell készíteni.

A fenti törvény 91. § (1), (3) bekezdésének megfelelően, a jegyző által előkészített zárszámadási határozattervezetet az elnök terjeszti a képviselő-testület elé úgy, hogy az a képviselő-testület elé terjesztést követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig hatályba lépjen.

A Képviselő-testület a Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2025. évi költségvetéséről szóló FHNÖ 15/2025. (II.24.) számú határozatot utoljára a FHNÖ 61/2025. (VII.07.) számú határozattal módosította, ennek megfelelően a 2025. évi gazdálkodásról elkészített beszámolót, és az azt alátámasztó adatokat az előterjesztésben kiküldtem, a tartalma ismert.

Az elnök kéri a Képviselő-testület megjelent tagjait, hogy fejtsék ki véleményüket a határozati javaslattal kapcsolatban.

Kolesza Kinga Katalin elnök: Kérdezem, hogy az előterjesztés kapcsán van-e még bárkinek kérdése, észrevétele? Észrevétel nem hangzott el.
Amennyiben nincs, javaslom, hogy szavazzunk az előterjesztés határozati javaslatának elfogadásáról.

Hozzászólás nem volt, a Képviselő-testület az alábbi határozatot hozta:

FHNÖ 56/2026. (V.27.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdés d) pontjában biztosított hatáskörében eljárva 2025. évi költségvetésének végrehajtásáról az alábbi határozatot hozza:

1. **A Képviselő-testület a helyi nemzetiségi önkormányzat 2025. évi költségvetésének teljesítését**
   - **2 658 378 Ft költségvetési bevétellel,**
   - **1 948 329 Ft költségvetési kiadással**
   - **710 049 Ft működési egyenleggel**
   - **0 Ft felhalmozási egyenleggel**
   - **303 409 Ft belső működési finanszírozási bevétellel**

az 1. melléklet szerint hagyja jóvá.

2. **A Ferencvárosi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete**
   - **a.) költségvetési mérlegének 2025. évi teljesülését közgazdasági tagolásban az 1. melléklet,**
   - **b.) vagyonkimutatását a 2. melléklet,**
   - **c.) mérleg kimutatás a 3. melléklet,**
   - **d.) maradvány kimutatását a 4. melléklet,**
   - **e.) 2025. évi pénzkészlet változását a 5. melléklet,**
   - **f.) létszámkimutatást a 6. melléklet,**
   - **g.) a teljesített kiadások és bevételek kötelező, önként vállalt és államigazgatási feladatok szerinti felosztását kormányzati funkciónkénti bontásban a 7/a, 7/b, 7/c mellékletek,**
   - **h.) 2025. évi önkormányzati, központi működési, feladatalapú, valamint az egyéb pályázati támogatások felhasználását a 8. melléklet,**
   - **i.) az Európai Unió-s forrásokkal támogatott fejlesztések adatait a 9. melléklet,**
   - **j.) a közvetett támogatásokat a 10. melléklet,**
   - **k.) az adósságállomány és több évre vállalt kötelezettségek bemutatását a 11. melléklet,**
   - **l.) a saját bevételek és adósságot keletkeztető ügyletek 3 évre várható kihatását a 12. melléklet**

szerint fogadja el.

3. **A Képviselő-testület a 2025. évi maradványt 710 049 Ft-tal hagyja jóvá, amely a dologi kiadások előirányzatát emeli meg.**

Felelős: Kolesza Kinga elnök
Határidő: 2026. május 27.

(2 igen, egyhangú)
(A szavazásban 2 képviselő vett részt)

2./ 2026. évi költségvetés módosítása
2. sz. előterjesztés (meghívóhoz mellékelve)
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

Kolesza Kinga Katalin elnök: Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV törvény 26. § (1) bekezdés szerint a Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2026. február 25-én a FHNÖ **23/2026. (II.25.)** határozattal elfogadta a 2026. évi költségvetését.

A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. közzétette a feladatalapú költségvetési támogatás végleges pontszámait, valamint az azok alapján számított feladatalapú támogatás összegét. A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat **1 518 936 Ft** támogatásban részesült, amely a **dologi kiadások** előirányzatát emeli.

A K&H Bank Zrt-nél vezetett folyószámlánkra **23 Ft** kamatbevétel érkezett, amelyet **dologi kiadásokra** használunk fel, továbbá készpénzes számlák kerekítése miatt **4 Ft** egyéb működési bevétele keletkezett az önkormányzatnak, amelyet szintén a **dologi kiadásokra** használunk fel.

A Képviselő-testület a 2025. évi maradványt **710 049 Ft**-tal hagyja jóvá, amellyel a dologi kiadások előirányzatát növeljük meg.

Fentiek szerint a Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetési bevételeit és kiadásait módosítani szükséges. Az elkészített beszámolót, és az azt alátámasztó adatokat az előterjesztésben kiküldtem, a tartalma ismert.

Az elnök kéri a Képviselő-testület megjelent tagjait, hogy fejtsék ki véleményüket a határozati javaslattal kapcsolatban.

Kolesza Kinga Katalin elnök: Kérdezem, hogy az előterjesztés kapcsán van-e bárkinek kérdése, észrevétele? Észrevétel nem hangzott el.
Amennyiben nincs, javaslom, hogy szavazzunk az előterjesztés határozati javaslatának elfogadásáról.

Hozzászólás nem volt, a Képviselő-testület az alábbi határozatot hozta:

FHNÖ 57/2026. (V.27.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2026. évi költségvetés módosítását az előterjesztés 1.-2.-3. számú melléklete szerinti tartalommal 4 481 012 Ft főösszeggel, ezen belül

- 3 770 936 Ft költségvetési bevétellel
- 4 481 012 Ft költségvetési kiadással
- - 710 049 Ft működési egyenleggel
- 0 Ft felhalmozási egyenleggel
- 710 049 Ft működési finanszírozási bevétellel

elfogadja.

Felelős: Kolesza Kinga elnök
Határidő: 2026 május 27.

(2 igen, egyhangú)
(A szavazásban 2 képviselő vett részt)

3./ Bolgár-horvát közös kultúrprogram a Croaticaban
3. sz. előterjesztés (szóbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Kolesza Kinga Katalin elnök

Kolesza Kinga Katalin elnök: Felmerült ötletként, hogy június 8-án horvát-bolgár közös kultúrprogramot szervezzünk a Croaticaban a ferencvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzattal és a 7. kerületi horvát és bolgár nemzetiségi önkormányzatokkal közösen.
Javaslom, hogy vegyünk részt ezen a rendezvényen és a költségekre 80.000,- Ft +ÁFA összeget fordítsunk a 2026. évi önkormányzati működési támogatásunk terhére.

Kolesza Kinga Katalin elnök: Kérdezem, hogy az előterjesztés kapcsán van-e bárkinek kérdése, észrevétele? Észrevétel nem hangzott el.
Amennyiben nincs, javaslom, hogy szavazzunk az előterjesztés határozati javaslatának elfogadásáról.

Hozzászólás nem volt, a Képviselő-testület az alábbi határozatot hozta:

FHNÖ 58/2026. (V.27.) sz.

Határozat

A Ferencvárosi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2026. június 8-án horvát-bolgár közös kultúrprogramot szervez a Croaticaban a Ferencvárosi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzattal és a 7. kerületi horvát és bolgár nemzetiségi önkormányzatokkal közösen.
A rendezvény költségeire legfeljebb 80.000,- Ft +ÁFA összeget különít el számla ellenében a 2026. évi önkormányzati működési támogatása terhére.

Felelős: Kolesza Kinga elnök
Határidő: 2026. június 15.

Kolesza Kinga Katalin elnök: miután egyéb észrevétel, hozzászólás nincs, köszönöm a részvételt, az ülést 14.35 órakor bezárom.

FERENCVÁROSI HORVÁT NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
HRVATSKA SAMOUPRAVA FERENCVÁROS

k.m.f

Kolesza Kinga Katalin
elnök

Péntek Levente Tibor
jegyzőkönyv hitelesítő